



**Конвенция о ликвидации всех
форм дискриминации в
отношении женщин**

Distr.: General
14 February 2006
Russian
Original: English

**Комитет по ликвидации дискриминации
в отношении женщин**
Предсессионная рабочая группа
Тридцать шестая сессия
7–25 августа 2006 года

**Перечень тем и вопросов в связи с рассмотрением
периодических докладов**

Демократическая Республика Конго

Предсессионная рабочая группа рассмотрела объединенные четвертый и пятый периодические доклады Демократической Республики Конго (CEDAW/C/COD/4–5).

1. Просьба представить информацию о процессе подготовки доклада, в том числе сообщить, проводились ли консультации с неправительственными организациями, в частности с женскими организациями.

Общие замечания

2. Какие меры были приняты правительством, с тем чтобы деятельность в целях содействия обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и осуществления в полном объеме положений Конвенции стали неотъемлемой частью и одной из приоритетных целей политики государства в рамках восстановления страны в постконфликтный период?

3. Просьба представить информацию о том, каким образом положения Конвенции учитываются в национальных стратегиях развития, а также в документах о стратегии сокращения масштабов нищеты и докладах о работе по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия.

**Законодательство и национальный механизм для улучшения положения
женщин**

4. Просьба представить информацию о планах и сроках, намеченных правительством для осуществления комплексного процесса пересмотра законодательства и реформы, включая создание Комиссии по правовой реформе, кото-

рая будет уделять первоочередное внимание пересмотру дискриминационных законов, идущих вразрез с обязательствами правительства по Конвенции.

5. Как указано в докладе (стр. 22), «пересмотренный проект семейного кодекса был представлен министерству [по делам женщин и семьи]. Он станет предметом референдума, а затем будет препровожден парламенту». Был ли проведен референдум? Просьба представить подробную информацию по этому вопросу.

6. В докладе (стр. 14) отмечается, что «при осуществлении своих задач министерство по делам женщин и семьи сталкивается с проблемой нехватки средств, выделяемых на его нужды из государственного бюджета, ... [и хотя] благодаря соответствующей работе министерства этот показатель в 2004 году увеличился с 1 до 6 процентов бюджета, ...этого по-прежнему недостаточно для реализации намеченной [Национальной программы улучшения положения конголезских женщин]». Какой процент средств из госбюджета был выделен на цели деятельности национального механизма по улучшению положения женщин на 2005 и 2006 годы? Обращалось ли правительство за финансовой помощью к Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), и если да, то какой объем средств был выделен?

7. Просьба дать описание функций отраслевых министерств, в частности занимающихся вопросами образования, здравоохранения и экономики, в контексте осуществления Национальной программы улучшения положения конголезских женщин.

Насилие в отношении женщин

8. В докладе (стр. 52) указано, что «каких-либо функциональных структур, занимающихся вопросом [обеспечения помощи жертвам насилия] не имеется», и что «эффективность... принятых мер оценить пока сложно». Каким образом правительство намерено повысить эффективность принимаемых им мер по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек и оказанию поддержки и помощи жертвам насилия, включая женщин и девочек, подвергавшихся всем формам насилия в период вооруженного конфликта? Обращалось ли правительство или планирует обратиться за технической и финансовой помощью к Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ)?

9. Намеревается ли правительство учредить национальную программу для борьбы с насилием в отношении женщин и девочек? Кроме того, намеревается ли правительство задействовать все средства массовой информации в целях оказания поддержки в осуществлении такой программы и были ли выделены ассигнования на эти цели? Просьба представить подробную информацию по этому вопросу.

10. Как было указано в двадцатом докладе Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК) (см. документ S/2005/832, пункт 61), в ноябре 2005 года в составе МООНДРК была учреждена Группа по вопросам поведения и дисциплины, которая, в частности, призвана обеспечить профилактику случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств со стороны личного состава МООНДРК по отношению к женщинам и девочкам и принятие необходимых мер в соответствующих случаях. Каким образом правительство сотрудничает с

МООНДРК, когда необходимо принимать меры в связи со случаями сексуальной эксплуатации женщин и девочек и сексуальных надругательств над ними со стороны персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ним персонала? Просьба представить подробную информацию по этому вопросу.

11. В докладе (стр. 16) сообщается, что согласно Закону № 015/2002 от 16 октября 2002 года, включающему текст Трудового кодекса, «сексуальное домогательство и моральное давление (статьи 73 и 74), а также запугивание отныне считаются тяжким дисциплинарным проступком со стороны нанимателя или работника и могут привести к расторжению контракта». О скольких случаях сексуальных домогательств и морального давления было сообщено, в скольких случаях разбирательство было успешно завершено, и какие наказания были вынесены после вступления Закона в силу?

Эксплуатация проституции и торговля женщинами и детьми

12. В предыдущих заключительных замечаниях Комитет выразил обеспокоенность по поводу масштабов проституции и, в частности, проституции девочек, и рекомендовал принять законодательство, запрещающее проституцию девочек, и обеспечить его соблюдение, а также предусмотреть соответствующие меры социальной реабилитации проституток и оказание им психологической и консультативной помощи и медицинских услуг. Просьба представить информацию о процессе введения в действие соответствующих положений законодательства о борьбе с эксплуатацией проституции, а также о мерах, принимаемых в целях оказания помощи проституткам и их реабилитации. Обращалось ли правительство или планирует обратиться за технической и финансовой помощью к Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ)?

13. В докладе (стр. 30) отмечается, что «торговля женщинами не является распространенным явлением в Демократической Республике Конго». Однако Специальный докладчик Комиссии по правам человека по вопросу о насилии в отношении женщин отметила, «что в стране существует проблема торговли людьми: женщины и дети вывозятся из страны в качестве товара» (E/CN.4/2003/75/Add.1, пункт 196). Проводило ли правительство исследования в целях оценки масштабов проблемы торговли женщинами и девочками?

Здравоохранение

14. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет с глубоким беспокойством отметил высокий коэффициент материнской и младенческой смертности, низкий уровень применения противозачаточных средств, особенно в сельских районах, и снижение качества услуг в сфере здравоохранения. Из доклада следует, что положение в этих сферах за прошедшее время не улучшилось. Просьба представить информацию о том, что делается в целях снижения показателей материнской и младенческой смертности, более широкого применения противозачаточных средств мужчинами и женщинами, организации полового воспитания среди молодежи и повышения эффективности медицинского обслуживания. Обращалось ли или планирует правительство обратиться за помощью к ВОЗ и Фонду Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), в частности за помощью в плане поставок противозачаточных средств?

15. В докладе указано (стр. 39), что результаты проведенного в 2001 году обследования по многим показателям с применением гнездовой выборки показывают, что «не более 10 процентов женщин хорошо осведомлены о способах передачи СПИДа». Какие инициативы были предприняты либо поддержаны правительством в целях повышения степени осведомленности женщин и мужчин, включая молодежь, по вопросам ВИЧ/СПИДа. Просьба указать также, были ли вопросы гендерной проблематики учтены в Национальной программе борьбы с ВИЧ/СПИДом. Обращалось ли или планирует ли правительство обратиться за технической и финансовой помощью к ВОЗ?

16. Просьба сообщить, какое лечение могут получать женщины, инфицированные ВИЧ/СПИДом, и какая финансовая помощь предоставляется на эти цели и из каких источников.

Образование и стереотипы

17. Согласно представленной в докладе информации (стр. 34–35), чистая доля учащихся в возрастной группе 6–11 лет снизилась с 56 процентов в 1995 году до 52 процентов в 2001 году. Весьма велико и число детей, выбывающих из школы: из 100 детей, поступивших в первый класс, лишь 25 доучиваются до пятого класса. В докладе также указывается, что в большей степени такое положение затрагивает девочек. Более того, неграмотной является каждая вторая женщина. Какие программы разрабатываются правительством, с тем чтобы уделять приоритетное внимание вопросам, касающимся расширения возможностей девочек в плане получения образования, сокращения числа учащихся, выбывающих из школы, а также снижения уровня неграмотности среди женщин? Просьба сообщить, какие финансовые ресурсы и из каких источников имеются в распоряжении государства-участника на деятельность в сфере образования, в частности на цели образования и ликвидации неграмотности среди женщин и девочек. Обращалось ли или планирует ли правительство обратиться за технической и финансовой помощью к Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)?

18. В докладе (стр. 36–37) указано, что «большая доля населения считает, что обучение в школах мальчиков является более важным, нежели обучение в школах женщин» и что «необходимо... принять меры для пропагандирования идеи о том, что образование девочек представляет собой не меньшую ценность, чем образование мальчиков». Какие меры были приняты в этой области?

19. В докладе (стр. 29) отмечается, что один из способов борьбы с гендерными стереотипами заключается в том, чтобы «возложить на родителей главную ответственность за формирование у детей правильных представлений в связи с вопросами гендерного характера». Какие программы осуществляет правительство с целью обеспечить родителям возможности для пропаганды принципов равенства между мужчинами и женщинами?

20. Просьба сообщить, какие шаги были приняты во исполнение рекомендаций, содержащихся в предыдущих заключительных замечаниях Комитета о необходимости принять законодательство и проводить информационно-просветительские кампании в целях борьбы с такими нарушающими основные права женщин и девочек традиционными обычаями и видами практики, как приданое, левират, полигамия, брак по принуждению, права наследования, а также калечащие операции на женских половых органах?

Участие в процессе принятия решений

21. Как указано в докладе, представленность женщин на связанных с принятием решений должностях в учреждениях переходного периода, созданных по итогам проведения межконголезского диалога, остается низкой. Просьба представить информацию о мерах, которые правительство приняло или планирует принять, с тем чтобы обеспечить полноценное участие женщин в политической и общественной жизни в период постконфликтного восстановления, в том числе путем принятия временных специальных мер в соответствии с пунктом 1 статьи 4 Конвенции и общей рекомендацией № 25 Комитета.

Занятость и расширение прав и возможностей женщин в экономической сфере

22. В докладе (стр. 43–44) указано, что «только 8 процентов женщин занимаются общей предпринимательской деятельностью» и что «в настоящее время в формальном секторе женщины стоят во главе только 5 процентов предприятий». В нем сообщается также (стр. 41), что женщины не имеют доступа к финансовым кредитам, не знакомы с основами счетоводства и не умеют вести бухгалтерские книги. Просьба представить информацию об инициативах, которые осуществляются или планируются к осуществлению в целях расширения доступа женщин к кредитованию и активизации их участия в экономической жизни страны.

23. Намеревается ли правительство внести поправки в статью 124 нового Трудового кодекса, в которой запрещается работа женщин в ночное время на государственных промышленных или частных предприятиях (стр. 24)?

Брак и отношения в семье

24. В докладе (стр. 18) указано, что вступать в брак девочки могут с 15 лет, а мальчики — с 18 лет. Намеревается ли правительство пересмотреть этот дискриминационный закон, идущий вразрез со статьей 16 Конвенции, а также Конвенцией о правах ребенка?

25. В докладе (стр. 47) сообщается, что «по незнанию женщина вступает в фактический союз, ограничивающийся только внесением выкупа или религиозным венчанием, ... [при этом] брак не регистрируется в государственных отделах записи актов гражданского состояния». Какие меры, помимо пропагандистской кампании, проведенной в 2001 году министерством по делам женщин и семьи при поддержке ЮНИСЕФ, были приняты с целью обеспечить регистрацию брака в государственных отделах записи актов гражданского состояния?

Имущественные права

26. В докладе (стр. 20–21) отмечается, что «Закон № 73-021 от 20 июля 1973 года, предусматривающий регулирование вопросов собственности, владения землей, недвижимости и ценных бумаг, с внесенными в него изменениями и дополнениями не содержит дискриминационных положений». Наряду с этим в нем сообщается, что «если замужняя женщина желает приобрести право уступки в отношении какого-либо участка, она должна предварительно заручиться разрешением супруга». Просьба указать, были или будут ли внесены поправки в положение, в соответствии с которым женщина должна заручиться

разрешением супруга, если желает приобрести право уступки на какой-либо земельный участок.

Сельские женщины

27. В своих предыдущих заключительных замечаниях Комитет выразил обеспокоенность в связи с положением сельских женщин и настоятельно призвал правительство обеспечить, чтобы они пользовались плодами политики и программ, осуществляемых во всех областях, и обеспечить равноправное участие сельских женщин в принятии решений и их доступ к медицинским услугам и кредитам. Комитет рекомендовал также глубже изучить положение сельских женщин и собрать больше статистических данных, что обеспечило бы основу для выработки руководящих принципов в этой области. Просьба сообщить, какие меры правительство приняло или планирует принять во исполнение рекомендаций, утвержденных Комитетом по этим вопросам.

Факультативный протокол

28. Просьба сообщить, достигнут ли прогресс в деле ратификации Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.
